



DEVE_PV(2011)0303_1

PROCESSO VERBALE

Riunione del 3 marzo 2011, dalle 9.00 alle 12.30
BRUXELLES

La riunione ha inizio giovedì 3 marzo 2011, alle 9.05, sotto la presidenza di Eva Joly, presidente.

1. Approvazione dell'ordine del giorno DEVE_OJ (2011)0303_1v02-00

L'ordine del giorno è approvato.

2. Approvazione dei processi verbali delle riunioni del:

25 e 26 gennaio 2011
7 febbraio 2011

PE 456.924v01-00
PE 458.556v01-00

I processi verbali sono approvati.

3. Comunicazioni del presidente

Nessuna

4. Comunicazioni della Commissione europea

Domenico Rosa (Commissione europea, DG DEVCO) riferisce ai deputati sulla partecipazione del commissario Piebalgs al Forum delle Isole del Pacifico in occasione del quale è stato sottoscritto un programma di lotta contro il cambiamento climatico.

Intervengono: Nirj Deva e Thijs Berman.

5. Sfollati a seguito degli eventi in Libia

Scambio di opinioni sulla situazione umanitaria con un esperto dell'ECHO

Johannes Luchner, capo unità presso la DG ECHO, fa un bilancio della situazione umanitaria a seguito dei fatti avvenuti in Libia.

Intervengono: Charles Goerens, Gay Mitchell, Thijs Berman, Alf Svensson, Norbert Neuser, Franziska Keller, Eleni Theocharous, Michèle Striffler, Nirj Deva, Eva Joly e Gabriele Zimmer e Iva Zanicchi.

*** *Votazioni* ***

6. Flussi migratori derivanti dall'instabilità: ambito e ruolo della politica estera dell'UE

DEVE/7/04562
2010/2269(INI)

Relatore per Corina Crețu (S&D) PA - PE454.664v01-00
parere: AM - PE458.465v01-00
Merito: AFET

- Approvazione del progetto di parere

Emendamenti approvati: 1, 2, 3, 5, 6, 7, 10, 12, 15, 19, 20, 21, 24, 28, 31, 32, 33, 34, 36, 37, 38, 39, EM orali 1, 2, 3, EM di compromesso A e B.

Emendamenti respinti: 4, 11, 16, 17, 22, 23, 30 e 35.

Il progetto di parere, quale modificato, è adottato all'unanimità.

7. Protocollo che fissa le possibilità di pesca e il contributo finanziario previsti dall'accordo di partenariato nel settore della pesca tra la Comunità europea e l'Unione delle Comore

DEVE/7/04304
2010/0287(NLE) 15572/2010 - C7-0020/2011

Relatore per Eva Joly (Verts/ALE) PA – PE454.646v01-00
parere: AM – PE458.625v01-00
Merito: PECH – Luis Manuel Capoulas Santos PR – PE454.701v01-00
(S&D)

- Approvazione del progetto di parere

Emendamenti approvati: 2, 3 e 4.

Emendamento ritirato: 1.

Il progetto di parere, quale modificato, è adottato all'unanimità.

8. Protocollo all'accordo di partenariato nel settore della pesca tra la Comunità europea e gli Stati federati di Micronesia

DEVE/7/04336

2010/0290(NLE) COM(2010)0572

Relatore per Nirj Deva (ECR)

PA – PE454.647v01-00

parere:

AM – PE458.586v01-00

Merito: PECH – Carmen Fraga Estévez
(PPE)

- Approvazione del progetto di parere

Emendamenti approvati: 1, 2, 3, 4 e 5.

Il progetto di parere, quale modificato, è adottato all'unanimità.

9. Nuova politica commerciale per l'Europa nel quadro della strategia Europa 2020

DEVE/7/04664

2010/2152(INI) COM(2010)0612

Relatore per Birgit Schnieber-Jastram (PPE)

PA – PE456.859v01-00

parere:

Merito: INTA – Daniel Caspary (PPE)

- Approvazione del progetto di parere

Emendamenti approvati: 1, 3, 4, 10 (seconda parte), 13, 14 (seconda parte), 16, 17, 19 (seconda parte), 22 (prima parte), 27, 30 (prima parte), 31, 32, EM orali 1, 2, EM di compromesso 1 e 2.

Emendamenti respinti: 5, 10 (prima parte), 14 (prima parte), 19 (prima parte), 20, 22 (seconda parte), 25, 26, 28, 29, 30 (seconda parte), EM di compromesso 3.

Emendamenti decaduti: 2, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 15, 18, 21, 23, 24,

Il progetto di parere, quale modificato, è adottato all'unanimità.

*** *Fine delle votazioni* ***

10. Quarta conferenza ONU sui paesi meno sviluppati (PMS-IV)

- Scambio di opinioni con Sidi Diarra, sottosegretario generale delle Nazioni unite responsabile dell'organizzazione della PMS-IV

Sidi Diarra presenta gli aspetti principali della 4ª Conferenza delle Nazioni unite sui paesi meno sviluppati che si terrà dal 9 al 13 maggio 2011 a Istanbul.

Intervengono: Franziska Keller, Thijs Berman, Gay Mitchell, Ricardo Cortés Lastra, Charles Goerens, Nirj Deva, Eleni Theocharous e Peter Craig-McQuaide (Commissione europea).

11. Regolamento (CE) n. 1905/2006 che istituisce uno strumento per il finanziamento della cooperazione allo sviluppo: esperienza acquisita e prospettive future

DEVE/7/01287

2009/2149(INI)

Relatore: Gay Mitchell (PPE) DT – PE458.760v01-00
Merito: DEVE –
Pareri: AFET – Decisione: nessun parere
INTA – Decisione: nessun parere
BUDG – Decisione: nessun parere

- Esame del documento di lavoro

Gay Mitchell, relatore, presenta il suo documento di lavoro.

Intervengono: Thijs Berman, Nirj Deva e Domenico Rosa (Commissione europea).

12. 66ª sessione dell'Assemblea generale delle Nazioni Unite

DEVE/7/05270

2011/2030(INI) B7-0072/2011

Relatore per Michèle Striffler (PPE) PA – PE458.781v01-00
parere:
Merito: AFET – Alexander Graf
Lambsdorff (ALDE)

- Esame del progetto di parere

Michèle Striffler, relatore, presenta il suo progetto di parere.

Intervengono: Ricardo Cortés Lastra e Peter Craig-McQuaide (Commissione europea)

Decisione: il termine per la presentazione di emendamenti è fissato al 4 marzo 2011, alle 12.00.

13. Nuovo protocollo che fissa le possibilità di pesca e la contropartita finanziaria previste dall'accordo di partenariato nel settore della pesca tra la Comunità europea e la Repubblica delle Seychelles

DEVE/7/04741

2010/0335(NLE) 17238/2010 – C7-0031/2011

Relatore per Michèle Striffler (PPE) PA – PE458.582v01-00
parere:
Merito: PECH – Alain Cadec (PPE)

- Scambio di opinioni

Michèle Striffler, relatore, presenta il suo progetto di parere.

Intervengono: Franziska Keller e Costas Alexandrou (Commissione europea)

Decisione: il termine per la presentazione di emendamenti è fissato al 4 marzo 2011,

alle 12.00.

14. Controllo democratico della programmazione nel quadro della legislazione relativa allo sviluppo

DEVE/7/02521

- Approvazione delle raccomandazioni sul documento di strategia tematica "Attori non statali e autorità locali nello sviluppo"

(Documento di strategia 2011-2013 - Gruppo di lavoro D)

Charles Goerens presenta le conclusioni del gruppo di lavoro D a nome di Patrice Tirolien (impossibilitata a partecipare).

Interviene: Carine Villemagne-Cros (Commissione europea)

- Osservazioni sullo stato del processo di controllo democratico del programma tematico "Migrazione e asilo"

(Documento di strategia 2011-2013 - Gruppo di lavoro C)

Franziska Keller presenta le prime osservazioni relative alle discussioni con la Commissione europea.

Interviene: Martyn Pennington (Commissione europea)

15. Varie

Nulla.

16. Data della prossima riunione

- 22 marzo 2011, dalle 9.00 alle 12.30 e dalle 15.00 alle 18.30, Bruxelles

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENȚĂ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Eva Joly (P), Michèle Striffler (VP), Nirj Deva (VP), Iva Zanicchi (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Poslowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Thijs Berman, Ricardo Cortés Lastra, Leonidas Donskis, Charles Goerens, András Gyürk, Franziska Keller, Miguel Angel Martínez Martínez, Gay Mitchell, Norbert Neuser, Bill Newton Dunn, Birgit Schnieber-Jastram, Alf Svensson, Eleni Theocharous, Patrice Tirolien, Gabriele Zimmer
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleantî/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Fiona Hall, Cristian Dan Preda

187 (2)
Jolanta Emilia Hibner
193 (3)
Lambert van Nistelrooij
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktā/ Napirendi pont/Punt fuq l-agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebētājai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/
--

Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Johannes Luchner (ECHO), Cheick Sidi Diarra (Nations Unies)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukoogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Tyliacos
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Rosa, Craid Mc-Quaide, Alexandrou, Villemagne-Cros, Pennington, Tynell
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/ Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/ Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учесници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare																
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Palassof, Kosinska, Llovet</td> </tr> <tr> <td>S&D</td> <td>Mutafchieva, Williams</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Trauffer</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>Walelign, Trepant</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Cepova, Mc Court</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Eekman</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE	Palassof, Kosinska, Llovet	S&D	Mutafchieva, Williams	ALDE	Trauffer	ECR	Walelign, Trepant	Verts/ALE	Cepova, Mc Court	GUE/NGL	Eekman	EFD		NI	
PPE	Palassof, Kosinska, Llovet															
S&D	Mutafchieva, Williams															
ALDE	Trauffer															
ECR	Walelign, Trepant															
Verts/ALE	Cepova, Mc Court															
GUE/NGL	Eekman															
EFD																
NI																

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslelei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PRES DG INLO DG TRAD DG INLO DG Finanze DG ITEC	Volker Caprile, Garces de Los Fayos, Negre, Luise, Douaud Bobes
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Diez Pera	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
McLauchlan, Van Hecken, Morgan, Bilquin, Illan, Ramet, Liverini, Moura, Perez Navas, Lerch	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Ponce	

- * p) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Predsedna/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreședinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
m) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
f) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman